



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 6 tháng Sáu, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

THỨ BA LÀ NGÀY CUỐI CÙNG BỎ PHIẾU CHO KỲ BẦU CỬ SƠ BỘ

Thứ Ba, ngày 7 tháng Sáu là thời hạn chót để bầu lá phiếu của quý vị cho kỳ [Bầu Cử Sơ Bộ Thống Đốc](#). Cử tri có thể làm như vậy tại bất cứ một trong [218 trung tâm bỏ phiếu](#) hay 132 [địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) trên toàn quận.

Tất cả sẽ mở cửa vào Ngày Bầu Cử, ngày 7 tháng Sáu, từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối. Bất kỳ cử tri nào đang xếp hàng tại trung tâm bỏ phiếu hoặc địa điểm thùng thu nhận phiếu bầu lúc 8 giờ tối, sẽ được phép bỏ phiếu. Tuy nhiên, không một ai có thể xếp vào hàng bỏ phiếu sau thời hạn chót 8 giờ tối.

Nếu quý vị chưa ghi danh bỏ phiếu và muốn tham gia trong kỳ bầu cử, quý vị có thể đến bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào để [ghi danh đi bầu có điều kiện](#) và bầu lá phiếu tạm cho đến hết Ngày Bầu Cử.

Sau khi việc ghi danh cử tri được giải quyết và khi Văn Phòng Bầu Cử xác nhận rằng cử tri không bỏ phiếu nơi nào khác trong tiểu bang, việc ghi danh cử tri trở thành hiệu lực, và lá phiếu tạm được đếm.

Trung tâm bỏ phiếu thay thế địa điểm phòng phiếu và cung ứng nhiều dịch vụ hơn. Quý vị có thể:

- Bỏ phiếu trực tiếp hay nộp lại lá phiếu bầu bằng thư
- Bỏ phiếu bằng cách dùng thiết bị đánh dấu lá phiếu để xử dụng
- Nhận được hỗ trợ và tài liệu bầu cử bằng nhiều ngôn ngữ.
- Ghi danh bầu cử hay cập nhật tình trạng ghi danh cử tri và bỏ phiếu trong cùng ngày.

Các cử tri có thể sử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên [thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi hoàn tất, cử tri sẽ in ra lá phiếu chính thức với các lựa chọn của họ. Cử tri có thể xem lại lá phiếu và sau đó đưa cho nhân viên phòng phiếu



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 6 tháng Sáu, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

để bỏ vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không lưu trữ, phân loại hay đếm bất cứ lá phiếu nào.

Xin nhớ rằng vận động hay tác động cử tri trong phạm vi 100 feet tính từ một địa điểm trung tâm bỏ phiếu hay địa điểm thu nhận phiếu bầu đều không được cho phép. Điều này bao gồm việc trưng bày hay phát âm thanh thông tin ủng hộ hay chống đối bất cứ ứng cử viên nào trên lá phiếu. Ngoài ra, không một cá nhân nào được thu thập bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm các dự luật, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc đề cử ứng cử viên.

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong kỳ Bầu Cử Sơ Bộ tháng Sáu tại sdvote.com, gọi (858) 565-5800 hay đường dây điện thoại miễn phí (800) 696-0136

###

COUNTYNEWSCENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208 · San Diego, Ca 92101-2472](https://www.sandiego.gov/communications)